

# ***Le leggi delle XII Tavole***

*Trad. B. Pieri, Nomos Basileus, Centro Studi La permanenza del classico,*

*Fuorithema, Bologna 2005*

**Tratto da:** Luciano Marisaldi, Paesaggi della storia, Dalla preistoria a Roma repubblicana, Zanichelli 2011, Volume 1

---

Presentiamo alcune fra le norme di legge, relative alle procedure giuridiche, ai debiti e alla legge del taglione.

## ***Tavola I***

- 1. Se qualcuno cita una persona in giudizio, quello vi si rechi. Se non vi si reca, il primo chiami anzitutto dei testimoni, poi la arresti.*
- 2. Se quella tenta raggiri o vuole scappare, su di lei si mettano le mani.*
- 4. Di un possidente, un possidente sia il garante; di un proletario sia garante chi vuole.*
- 6. Se le parti in causa vengono a un accordo, il giudice lo proclami.*
- 7. Se non vengono a un accordo, in un luogo pubblico o nel foro, entro il mezzogiorno, per sommi capi presentino la causa. Siano entrambi presenti e parlino entrambi.*
- 9. Se entrambi sono presenti, il tramonto del sole sia il tempo limite per il processo.*

## ***Tavola III***

- 1. Per un debito riconosciuto o per una questione giudicata secondo il diritto, siano dalla legge concessi trenta giorni.*
- 2. Quindi, in seguito, si proceda a gettare le mani sopra il colpevole. Lo si porti in giudizio.*
- 3. Se non obbedisce alla sentenza o se nessuno in giudizio si fa garante per lui,*

*il creditore lo conduca con sé, lo leghi con catene o con ceppi di almeno quindici libbre o, se, vuole, ancor più pesanti.*

*4. Se vorrà, il debitore vivrà del suo. Se non vive del suo, chi lo terrà in catene gli dia ogni giorno una libbra di farro. Se vuole, gliene dia di più.*

*6. All'avvento del terzo giorno di mercato i creditori lo faranno a pezzi. Se taglieranno di più o di meno, ciò sia senza colpa.*

#### ***Tavola IV***

*2. Se un padre per tre volte ha venduto il proprio figlio, si ritenga il figlio libero dal padre.*

#### ***Tavola VIII***

*2. Se una persona ferisce a un'altra le membra, e con essa non viene a un accordo, si applichi la legge del taglione.*

*12. Se qualcuno compie un furto nottetempo, chi lo uccide, uccide secondo la legge.*

#### ***Tavola IX***

*1. Non si avanzino proposte di legge che interessino singole persone.*

*2. Non si emanino leggi che riguardino la vita di un cittadino, se non attraverso l'assemblea plenaria di chi fu collocato nelle liste della cittadinanza.*

*3. Il giudice o l'arbitro, legittimamente assegnati, e riconosciuti colpevoli di avere accettato denaro per esprimere il giudizio, sono puniti con la morte.*